

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Osijek, Lorenza Jegera 1.
(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC OSIJEK

1

18-02-2025

Nadležni trgovački sud u Osijeku
Poslovni broj spisa St-43/2025

PREDSTEČAJNE NAJGOĐBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-011/25-10/6
UR. BROJ 118-08-604-25-2-24

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv - Tenge d.o.o. Stara Pazova

OIB: 107828643

Adresa / sjedište - Vojačka 14, 22314 Stara Pazova – Krnješevci, Republika Srbija

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv - GMK d.o.o. za proizvodnju, konstrukcije i montažu

OIB: 39665653486

Adresa / sjedište - Jelengradska 4, 31550 Petrijevci, Republika Hrvatska

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o zakupu DP 18/2024 od 09.02.2024. godine

Iznos dospjele tražbine: 9,495.12 (EUR)

Glavnica: 9.000,00 (EUR)

Kamate: 495.12 (EUR)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka: 0 (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Invoice No. 86/24

Invoice No. 92/24

Finansijska kartica izdata dana 05.02.2025. godine

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / (NE) za iznos _____

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine

_____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Krnješevci – Stara Pazova,

Republika Srbija

10.02.2025. godine.

Potpis vjerovnika



Ivan Belojica, direktor
privrednog društva

/ojačka 14
22314 Krnješevci
PIB: 107828643
MB: 20879076
Šifr.del: 7732

UVID U FINANSIJSKU KARTICU

Izveštaj kreiran na osnovu
postavljenih uslova:

Od konta: 2050.4555

Do konta: 2050999999999999

Sadrži izraz:

Datum knjiženja

od:

do: 05/02/25

Datum dokumenta

od:

do: 05/02/25

Redosled po: Datumu knjiženja

Strana: 1 / 1

Konto: 2050.4555 Potraživanja od kupaca u inostranstvu za izvoz sopstvenih proizvoda
Analitika: 4555 GMK d.o.o.,Jelengradska 4 31550 Petrijevci

Nalog	Datum	Opis	Duguje	Potražuje	Saldo	Dev	Račun	Datum rač.	Valuta
12879	31/10/23	Račun Usluga:127/23 Gmk D.o.o.	2.500,00		2.500,00	EUR	127/23	31/10/23	30/11/23
12946	07/11/23	Račun Usluga:130/23 Gmk D.o.o.	2.280,00		4.780,00	EUR	130/23	07/11/23	07/12/23
15082	21/12/23	Izvod Broj:103 (komercijalna Banka-eur)		2.500,00	2.280,00	EUR	127/23	21/12/23	21/12/23
15082	21/12/23	Izvod Broj:103 (komercijalna Banka-eur)		2.280,00		EUR	130/23	21/12/23	21/12/23
15082/1	21/12/23	Kur.razl.gmk Po Up.m.127/23					127/23	21/12/23	21/12/23
15082/1	21/12/23	Kur.razl.gmk Po Up.m.130/23					130/23	21/12/23	21/12/23
2479	29/02/24	Račun Usluga:38/24 Gmk D.o.o.	3.266,60		3.266,60	EUR	38/24	29/02/24	30/03/24
4057	31/03/24	Račun Usluga:57/24 Gmk D.o.o.	4.300,00		7.566,60	EUR	57/24	31/03/24	30/04/24
5446	30/04/24	Račun Usluga:67/24 Gmk D.o.o.	4.300,00		11.866,60	EUR	67/24	30/04/24	30/05/24
6621	31/05/24	Račun Usluga:79/24 Gmk D.o.o.	4.300,00		16.166,60	EUR	79/24	31/05/24	30/06/24
8111	30/06/24	Račun Usluga:86/24 Gmk D.o.o.	4.300,00		20.466,60	EUR	86/24	30/06/24	30/07/24
8378	19/07/24	Izvod Broj:64 (komercijalna Banka-eur)		3.266,60	17.200,00	EUR	38/24	19/07/24	19/07/24
8378	19/07/24	Izvod Broj:64 (komercijalna Banka-eur)		4.300,00	12.900,00	EUR	57/24	19/07/24	19/07/24
8378	19/07/24	Izvod Broj:64 (komercijalna Banka-eur)		4.300,00	8.600,00	EUR	67/24	19/07/24	19/07/24
8378/1	19/07/24	Kurs.razl.po Upl.19.07.			8.600,00		38/24	19/07/24	19/07/24
8378/1	19/07/24	Kurs.razl.po Upl.19.07.			8.600,00		57/24	19/07/24	19/07/24
8378/1	19/07/24	Kurs.razl.po Upl.19.07.			8.600,00		67/24	19/07/24	19/07/24
9144	31/07/24	Račun Usluga:92/24 Gmk D.o.o.	4.700,00		13.300,00	EUR	92/24	31/07/24	30/08/24
18173	31/12/24	Izvod Broj:101 (komercijalna Banka-eur)		4.300,00	9.000,00	EUR	79/24	31/12/24	31/12/24
18173/1	31/12/24	Kursna Razlika Po Upl.m.79/24			9.000,00		79/24	31/05/24	30/06/24
Svega konto 2050.4555 :			29.946,60	20.946,60	9.000,00				

Sastavio:



Tenge doo
Emila Zole 22/4
11000 Beograd
mb.20879076
pib:107828643
Sifr.del:7732

INVOICE No. 92/24

Date: 31/07/2024

Warehouse: Inokupci

Ship Date: 31/07/2024

Pay due: 30/08/2024

Currency: EUR

Place of Beograd

GMK d.o.o.
Jelengradska 4
31550 Petrijevci
Hrvatska

TAX ID: 3966565348

Customer No: 4555

Page 1 of 2

No.	Part no.	Product Description	Measure of Unit	Qty	Unit Cost	Total	VAT (%)	TAX	Total with TAX
1	2	3	4	5	6 (4x5)	7	8	9 (6+8)	
1		JLG 1250 Rental Diesel Articulated Boom	Mth	1	4 300.00	4 300.00	0		4 300.00
		Rental period: 01.07.-31.07.2024.							
		Location: Prahovo							
		Revers: 34-2/2024, PL-187							
2		Transportation machines	Tran	1	400.00	400.00	0		400.00
		-return of machine							
		Date: 31.07.2024.							

4 700.00

0.00

4 700.00

Amount:

4 700.00

TOTAL:

4 700.00

TAX:

0.00

TOTAL with TAX: (EUR)

4 700.00

Ikupna osnovica (RSD):550159.91 Ukupan PDV (RSD):0 Ukupan iznos naknade (RSD):550159.91

Iapomena o poreskom oslobođenju: Oslobođeni prema odredbama člana 12. stav 4. Zakona o PDV,

Intermediary Bank / Correspondent Bank

WIFT - BIC: DEUTDEFF

Name: DEUTSCHE BANK AG

City, Country: FRANKFURT AM MAIN, GERMANY

Account with institution / Beneficiary's Bank

WIFT - BIC: KOBBSRBG

Name: KOMERCIJALNA BANKA AD BEOGRAD

Street: Svetog Save 14

City, Country: 11000 Belgrade, Republic of Serbia

Beneficiary

IBAN/ Account Number: RS35205007010042930434

Company name: TENGE D.O.O. BEOGRAD

Street: EMILA ZOLE 22/4

City, Country: Beograd (Čukarica), REPUBLIC OF SERBIA

Proinvoice by:



No.	Part no.	Product Description	Measure of Unit	Qty	Unit Cost	Total	VAT (%)	TAX	Total with TAX
1		2	3	4	5	6 (4x5)	7	8	9 (6+8)

Tenge d.o.o. Emila Zole 22/4, 11000 Beograd, PIB 107828643, DUNS broj 506127822

računi: Komercijalna banka ad Beograd 205-183337-67, Banca Intesa ad Beograd 160-470658-34, Societe Generale Srbija 275-20220113499-40, Eurobank ad Beograd 250-1260001675770-14, Sberbank Srbija ad Beograd 285-2071000000388-04

Informacije: 065/3378-533, adresa za poštu: Partizanska 79, 11277 Ugrinovci



Tenge d.o.o.
Emila Zole 22/4
11000 Beograd
mb.20879076
pib:107828643
Sifr.del:7732

INVOICE No. 86/24

Date: 30/06/2024

Warehouse: Inokupci

Ship Date: 30/06/2024

Pay due: 30/07/2024

Currency: EUR

Place of: Beograd

GMK d.o.o.

Jelengradska 4

31550 Petrijevci

Hrvatska

TAX ID: 3966565348

Customer No: 4555

Page 1 of 2

No.	Part no.	Product Description	Measure of Unit	Qty	Unit Cost	Total	VAT (%)	TAX	Total with TAX
1	2	3	4	5	6 (4x5)	7	8	9 (6+8)	
1		JLG 1250 Rental Diesel Articulated Boom	Mth	1	4 300.00	4 300.00	0		4 300.00
Rental period: 01.06.-30.06.2024.									
Location: Prahovo									
Revers: 34-2/2024, PL-187									
						4 300.00	0.00	4 300.00	

Amount: 4 300.00

TOTAL: 4 300.00

TAX: 0.00

TOTAL with TAX: (EUR) 4 300.00

Ikupna osnovica (RSD): 503310.70 Ukupan PDV (RSD): 0 Ukupan iznos naknade (RSD): 503310.70

Iapomena o poreskom oslobođenju: Oslobođeni prema odredbama člana 12. stav 4. Zakona o PDV,

Intermediary Bank / Correspondent Bank

WIFT - BIC: DEUTDEFF

Name: DEUTSCHE BANK AG

City, Country: FRANKFURT AM MAIN, GERMANY

Account with institution / Beneficiary's Bank

WIFT - BIC: KOBRBSBG

Name: KOMERCIJALNA BANKA AD BEOGRAD

Street: Svetog Save 14

City, Country: 11000 Belgrade, Republic of Serbia

Beneficiary

IBAN/ Account Number: RS35205007010042930434

Company name: TENGE D.O.O. BEOGRAD

Street: EMILA ZOLE 22/4

City, Country: Beograd (Čukarica), REPUBLIC OF SERBIA

Pro invoice by:

Tenge d.o.o. Emila Zole 22/4, 11000 Beograd, PIB 107828643, DUNS broj 506127822

Banki: Komercijalna banka ad Beograd 205-183337-67, Banca Intesa ad Beograd 160-470658-34, Societe Generale Srbija 275-20220113499-40,

Date: 30/06/2024

Warehouse: Inokupci

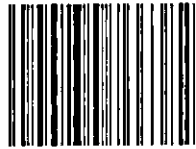
Page 2 of 2

No.	Part no.	Product Description	Measure of Unit	Qty	Unit Cost	Total	VAT (%)	TAX	Total with TAX
1		2	3	4	5	6 (4x5)	7	8	9 (6+8)

Eurobank ad Beograd 250-1260001675770-14, Sberbank Srbija ad Beograd 285-2071000000388-04
Informacije: 065/3378-533, adresa za poštu: Partizanska 79, 11277 Ugrinovci



Република Србија
Агенција за привредне регистре



5000230766382

Регистар привредних субјеката

Број: 003179768 2024 59005 000 000 300 055

БД 95809/2024

Дана, 14.11.2024. године

Београд

Регистратор Регистра привредних субјеката који води Агенција за привредне регистре, на основу члана 15. став 1. Закона о поступку регистрације у Агенцији за привредне регистре („Службени гласник РС“, бр. 99/2011, 83/2014, 31/2019, 105/2021), одлучујући о регистрационој пријави промене података код Tenge d.o.o. Beograd-Čukarica, матични број: 20879076, коју је поднео/ла:

Име и презиме: Стефан Атанасковић

доноси

РЕШЕЊЕ

УСВАЈА СЕ регистрациона пријава, па се у Регистар привредних субјеката региструје промена података код:

Tenge d.o.o. Beograd-Čukarica

Регистарски/матични број: 20879076

и то следећих промена:

Промена пословног имена:

Брише се:

Tenge d.o.o. Beograd-Čukarica

Уписује се:

Tenge d.o.o. Stara Pazova

Промена седишта привредног друштва:

Брише се:

Адреса: ЕМИЛА ЗОЛЕ 22 , спрат 4 , БЕОГРАД (ЧУКАРИЦА), ЧУКАРИЦА , 11000 Београд , Србија

Уписује се:

Адреса: ВОЈАЧКА 14 , КРЊЕШЕВЦИ, СТАРА ПАЗОВА , 22314 Крњешевци , Србија

Промена адресе за пријем поште:

Брише се:

Адреса: ВОЈАЧКА 14 , КРЊЕШЕВЦИ, СТАРА ПАЗОВА , 22314 КРЊЕШЕВЦИ , Србија

Образложење

Подносилац регистрационе пријаве поднео је дана 08.11.2024. године регистрациону пријаву промене података број БД 95809/2024 и уз пријаву је доставио документацију наведену у потврди о примљеној регистрационој пријави.

Проверавајући испуњеност услова за регистрацију промене података, прописаних одредбом члана 14. Закона о поступку регистрације у Агенцији за привредне регистре, Регистратор је утврдио да су испуњени услови за регистрацију, па је одлучио као у диспозитиву решења, у складу са одредбом члана 16. Закона.

Висина накнаде за вођење поступка регистрације утврђена је Одлуком о накнадама за послове регистрације и друге услуге које пружа Агенција за привредне регистре („Сл. гласник РС“, бр. 131/2022).

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ

Против ове одлуке може се изјавити жалба у року од 30 дана од дана објављивања одлуке на интернет страни Агенције за привредне регистре, министру надлежном за послове привреде, а преко Агенције за привредне регистре. Административна такса за жалбу у износу од 590,00 динара и решење по жалби у износу од 690,00 динара, уплаћује се у буџет Републике Србије. Жалба се може изјавити и усмено на записник у Агенцији за привредне регистре.

РЕГИСТРАТОР

Миладин Маглов

UGOVOR O ZAKUPU DP18/2024

Zaključen dana: **09.02.2024.** godine,
između:

1. **TENGE d.o.o. Beograd** Emila Zole 22/4, 11000 Beograd, PIB 107828643, matični broj: 20879076 koga zastupa direktor Ivan Beloica (u daljem tekstu: **Zakupodavac**)
I
2. **GMK DOO**, Jelengradska 4, 31208 Petrijevci, Hrvatska, mb: 02903644, OIB: 39665653486 , koga zastupa Goran Trboglav, (u daljem tekstu: **Zakupac**).

Član 1.

Zakupodavac se obavezuje da preda mašinu i opremu, ispravne, servisiranu i spremnu za rad, detaljno opisanu u sledećem stavu ovog člana Zakupcu na upotrebu, a Zakupac se obavezuje da mu za to plaća zakupninu po srednjem kursu NBS na dan fakturisanja na mesečnom nivou:

NAZIV OPREME:

1. JLG 1250	1 kom.	4300 EUR + PDV / mesec
Dizel zglobna platforma		

Član 2.

Zakupodavac se obavezuje da predmetnu opremu iz člana 1. stavlja na raspolaganje Zakupcu od 10.02.2024. godine, na lokaciji u Prahovu, Elixir.

Član 3.

Ugovor o zakupu se zaključuje na period od 30 dana , sa mogućnošću produžetka.

Član 4.

Zakupac ugovorenu zakupninu plaća u roku od **30 dana** po ispostavljenom računu od strane Zakupodavca za protekli mesec.
Zakupodavac je u obavezi da Zakupcu dostavi račun najkasnije do 03. u mesecu za prethodni mesec sa datumom poslednjeg dana u proteklom mesecu.
Fakturisanje se vrši svakog poslednjeg dana u mesecu, po srednjem kursu NBS na dan fakturisanja.

Član 5.

Prevoz zakupljene mašine i opreme na mesto upotrebe koje odredi Zakupac ide na trošak Zakupca i iznosi **400 EUR + PDV**, po srednjem kursu NBS na dan fakturisanja.

Prevoz mašine posle isteka vremena zakupa nazad na adresu Zakupodavca ide na trošak Zakupca i iznosi **400 EUR + PDV**, po srednjem kursu NBS na dan fakturisanja.

Član 6.

Zakupcu je zabranjeno menjanje, odnosno bilo kakve intervencije na zakupljenoj mašini i opremi, a u tome je dužan sprečiti i treća lica. Ove radnje može obavljati isključivo servisna služba Zakupodavca, odnosno osobe koje on odredi. Za bilo kakve intervencije Zakupeca ili trećih lica na opremi, potrebna je pisana saglasnost Zakupodavca. U slučaju kršenja ove zabrane, Zakupac odgovara za svu štetu koja je prouzrokovana.

Član 7.

Zakupac je dužan odmah obavestiti Zakupodavca o svakom kvaru ili sumnji na kvar na zakupljenoj mašini ili opremi, te odmah obustaviti rad predmetne mašine, odnosno sprečiti treća lica da je upotrebljavaju.

Član 8.

Zakupac je obavezan koristiti mašinu sa pažnjom dobrog domaćina i u skladu sa ovim Ugovorom kao i uputstvima proizvođača zakupljene mašine. Zakupodavac je obavezan da vrši redovan servis zakupljene mašine nakon 500 sati rada, a o proteku predviđenog broja sati će ga obavestiti Zakupac. Za vreme trajanja zakupa, Zakupac je obavezan da dozvoli ovlašćenim zaposlenima Zakupodavca pristup mestu rada mašine kako bi mogli izvršiti eventualne provere i radove na mašini. Zakupac je dužan odmah obavestiti Zakupodavca o svim zahtevima ili radnjama trećih lica, posebno o šteti (štetni ili bilo kakav drugi postupak, krađa i slično) na opremi ili mašini.

Član 9.

Zakupac je dužan podmirivati troškove zakupa u skladu sa ugovorom. Zakupnina se počinje obračunavati danom kada je mašina predata zakupcu na korišćenje.

Član 10.

Svaka ugovorna strana može jednostrano otkazati ugovor. Otkazni rok iznosi 30 dana od dana prijema pisanog obaveštenja o otkazu ugovora.

U slučaju raskida Ugovora, poslovi i aktivnosti vezani za predmetnu mašinu i opremu, čija je realizacija u toku, moraju se završiti u ugovorenim rokovima i sa ugovorenim kvalitetom.

Po otkazu ili sporazumnom prestanku ugovora o zakupu, Zakupac je obavezan da preda Zakupodavcu mašinu i opremu koja je bila predmet ugovora o zakupu u ispravnom stanju, ne uzimajući u obzir promene do kojih je došlo usled redovne i primerene upotrebe zakupljene stvari.

Član 11.

Zakupodavac se obavezuje da će se prema zakupljenoj mašini odnositi sa pažnjom dobrog privrednika. U slučaju kvara na mašini ili opremi Zakupac je dužan obavestiti pisanim putem Zakupodavca o nastalom kvaru.

Zakupodavac se obavezuje da će po prijemu obaveštenja u roku od 24 sata otkloniti nastali kvar o svom trošku.

Član 12.

Odredbe ovih članova stranke slobodnom voljom prihvataju kao takve i obavezuju se na njihovo primenjivanje.

Član 13.

Zakupodavac i Zakupac su saglasni da je za rešavanje eventualnih sporova po osnovu ovog ugovora nadležan Privredni sud u Beogradu.

Član 14.

Za sve što nije definisano ovim ugovorom primenjivaće se odredbe zakona o obligacionim odnosima.

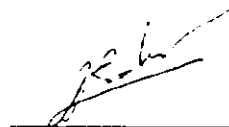
Član 15.

Ugovor je sačinjen u 4 istovetna primerka od kojih Zakupodavac dobija 2 primerka a Zakupac 2 primerka.

Zakupodavac:



Zakupac:



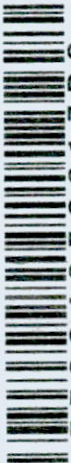
GMK d.o.o.
Petrijevc, Jelengradska 4
OIB: 39665653486

Financijskoj agenciji koja se nalazi na adresi Lorenza Jegera 1, 31000 Osijek,
Republika Hrvatska. Molim vas da isto pošaljete preporučenom poštom.



www.postinsp685.rs

Posiljaka se može službeno otvoriti
/May be opened officially



EE004252217RS

POŠILJALAC/SENDER

Ime/Name
Firma/Company
Ulica
/Street
Poštanski broj
/Postal code
Zemlja
/Country
Telefon
/Phone No.
Kontakt osoba/Contact person

TENGE DOO
14
VOJAČKA
22341
SRBIJA
0653378537
E-mail

PRIMALAC/ADDRESSEE

Ime/Name
Firma/Company
Ulica
/Street
Poštanski broj
/Postal code
Zemlja
/Country
Telefon
/Phone No.
Kontakt osoba/Contact person

FINANSIJSKA AGENCIJA - FINA
LORENZA JEGERA 1
34000
NOVAT SKA
+385 31 222111
E-mail

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Treće lice/Third party

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

Način plaćanja/Method of payment

☐ Gotovina/Cash ☒ Faktura/Invoice

3. CARINA izvoz/CUSTOMS

CARINSKA DEKLARACIJA/CUSTOMS DECLARATION

Veza uvoznika (ako je ima) (poreski broj uvoznika, fiskalni kod/PDV br./Kod uvoznika) (fakultativno)
Broj posla/faktura/elektronska pošta uvoznika (ako su poznati)
Importer's phone number/fax/e-mail (if known)

Neto masa artikla (u kg) (3)
/Net weight (kg) (3)

Količina (2)
/Quantity (2)

Ukupna količina
/Total quantity

Ukupna bruto masa artikla (4)
/Total gross weight of articles (4)

Ukupna vrednost (6)
/Total value (6)

Ukupna bruto masa pošiljke (kg)
/Total gross weight of the item (kg)

Postarina (9)
/Postal charges (9)

Sifra i potpis kurira
/Courier code and signature

Prijemna pošta
/Office of origin

Datum i vreme prijema
/Reception date and time

Podaci o uručenju/Delivery information

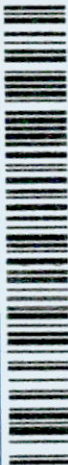
Datum i vreme uručenja
/Date and time of delivery

Potpis primaoca
/Signature of addressee

Uslove za pružanje EMS usluge pogledajte na poledini primerka
obrasca za pošiljaoca/Read carefully the terms of EMS service on the back



www.postexpress.rs



EE004252217RS

Posiljka se može službeno otvoriti
/May be opened officially

POŠILJALAC/SENDER

Ime/Name
Firma/Company
TENGJE DOO
Ulica
GJAJKA 14
Poštanski broj
22234
Zemlja
SRBIA
Telefon
0653398637
E-mail

PRIMALAC/ADDRESSEE

Ime/Name
Firma/Company
FINANCIJA
Ulica
GJAJKA 1
Poštanski broj
22234
Zemlja
SRBIA
Telefon
0653398637
E-mail

Nacin placanja/Method of payment

☒ Gotovina/Cash ☐ Faktura/Invoice

Kontakt osoba/Contact person

Trade like Third party

Detaljan opis sadržine (1)

/Detailed description of contents (1)

POŠILJKA

Količina (2)

/Quantity (2)

1

Neto masa artikla (u kg) (3)

/Net weight (kg) (3)

1.132

Vrednost (5)

/Value (5)

Valuta (5a)

/Currency (5a)

Tarifni broj SH (7)

Tariff number HS (7)

Zemlja porekla robe (8)

/Country of origin of goods (8)

Samoznak (9)

Self-declaration (9)

Ukupna bruto masa artikla (u kg) (4)

/Total gross weight of articles (4)

Ukupna vrednost (6)

/Total value (6)

Ukupna bruto masa pošiljke (kg)

/Total gross weight of the item (kg)

1.132

SLUŽBENI PODACI/OFFICIAL INFORMATION

Official information

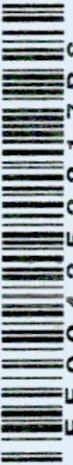
4. CARINA/CUSTOMS

Customs



www.postexpress.rs

Posiljka se može službeno otvoriti
/May be opened officially



EE004252217RS

POSILJALAC/SENDER

PRIMALAC/ADDRESSEE

Ime/Name Firma/Company		Carinski broj pošiljaoca (ako postoji)/Sender's customs reference (if any)	
Ulica /Street		Poštanski broj /Postal code	
Zemlja /Country		Grad/City	
Telefon /Phone No.		E-mail	
Kontakt osoba/Contact person		Kontakt osoba/Contact person	
Nacin placanja/Method of payment		Treće lice/Third party	
Gotovina/Cash		Faktura/Invoice	
Količina (2) /Quantity (2)		Neto masa artikla (u kg) (3) /Net weight (kg) (3)	
Vrednost (5) /Value (5)		Valuta (5a) /Currency (5a)	
Tarifni broj SH (7)/Tariff number HS (7)		Zemlja porekla robe (8)/Country of origin of goods (8)	
CARINSKA DEKLARACIJA/CUSTOMS DECLARATION			
Ukupna količina /Total quantity			
Ukupna bruto masa artikla (4) /Total gross weight of articles (4)			
Ukupna vrednost (6) /Total value (6)			
Troškovi transporta/Transport costs:			
Ostalo/Other			
Objašnjenje/Explanation:			
Ukupna bruto masa pošiljke (kg) /Total gross weight of the item (kg):			
Poslatina (9) /Postal charges (9):			
Sifra i potpis kune /Courier code and signature			
Prijemna pošta /Office of origin			
Datum i vreme prijema /Reception date and time			
Podaci o uručivanju/Delivery information			
Datum i vreme uručivanja /Date and time of delivery			
Potpis primaoca /Signature of addressee			
Datum i potpis pošiljaoca (15)/Date and sender's signature (15):			
Uslove za pružanje EMS usluge pogledajte na poleđini primerka obrasca za pošiljaoca/Read carefully the terms of EMS service on the back			

5. PRIMALAC/ADDRESSEE'S COPY

PRE POPUNJAVANJA OVOG OBRASCA, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO NA POLJODINI. Vaša roba može biti predmet zabrane.
Before completing this form, read carefully the instructions on the back. Your goods may be subject to prohibition.